

<<交谈>>

图书基本信息

书名：<<交谈>>

13位ISBN编号：9789574447985

10位ISBN编号：9574447987

出版时间：九歌出版社有限公司

作者：林文月 著

页数：224

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<交談>>

前言

初版序 無聲的交談 寫文章，其實是在跟自己交談。執筆寫文章的時候，作者並沒有唯阿作聲，但心中實不斷宣洩著喜怒哀樂愛惡慾各種不同表情的聲音。那種聲音，只有自己聽得見，時則纏綿微弱，時則震耳欲聾，儘管音量小大有別，情緒抑揚或異，而外表一若玄默，那種聲音卻是迴盪在作者自己的心聲中。

白日裡，屋外眾聲喧囂，獨坐書房一隅專心寫作，透過筆下逐一出現的文字，靜靜與自己交談，可以無聞於人境車馬擾攘，沈澱在溫馨寧靜的往事回憶之中；夜深人靜時分，遇著胸中萬馬奔馳，有話不吐不快，則又難免於景響叩彈，遂覺有聲響隆隆然，且又續續紛紛光彩耀目，髣髴置身於另一個神祕的聲光世界，須待寫完最後一個字，中止與自己的交談，才光芒斂收，眾音歸寂，回到漆黑靜謐的現實。

此或可以解釋，為何每寫完一篇文章之後，往往會覺得心力交瘁，又躊躇滿志的原故吧。因為表面似乎風平浪靜，實則作者方完成了一場與自己的熱烈交談。

與自己的交談一旦完成而定型於文字以後，則無論纏綿微弱，或震耳欲聾的聲音，都暫時復歸於沈寂，直到另一個人在另一個時空看到那些文字，才會又經由一字一句還原為充滿各種情緒思想的聲音。

於是，先時作者跟自己的交談，便極自然地轉變為與另一個陌生人的交談了。

寫文章，本是寂寞事，除非文字因緣結交到陌生的知音，作者也許生性羞澀內斂，膽怯矜持，卻也忽然奇妙地轉變成滔滔的雄辯者，而向無數陌生人進行無限的交談；雖然無需發出些微音聲，交談卻可以無遠弗屆。

讀古人的文章，透過抄本或鉛字而領略他們的經驗，為其悲歡哀樂而悲歡哀樂，化古昔的感動為今日之感動，豈不也是因得與古人進行無聲的交談之故嗎？

那些曾經執筆疾書的人，雖然早已肉腐骨寒，他們的聲音卻永遠活在字裡行間，繼續與後世無數的陌生人交談，甚而結交為知己，所謂「年壽有時而盡，榮樂止乎其身，二者必至之常期，未若文章之無窮」，蓋即是這個道理。

這本散文集取名為《交談》，是因為集內有一篇記敘某次在異鄉與朋友交談的文章。

於今回想起來，那個陰濕寒冷的午後，我們的交談並不熱烈，但髣髴混合著與朋友交談，與自己交談，甚至於與古今同道交談的複雜心境；為了出版新書，取稿樣重讀，竟又體驗到似若將自己化做陌生人而再度與自己交談的奇妙感受。

其實，不止是重讀 交談 時有這種感受，集中的許多篇，在我重讀之際，都會產生熟悉而又陌生的交談經驗。

許多過往的人事歡愁，必然是我親身經歷過、感動過、思考過的，卻由於時空遙遠，遂有些朦朧曖昧起來，若非當時認真記下一字一句的細節，以及關於那些細節的種種感思，如今或竟已遺忘無蹤也未可知。

如果這些文章偶然也能引起讀者你的關懷與共鳴，那麼你便也是我無聲的交談對象了。

一九八八年一月十八日

<<交談>>

內容概要

二十年了。
時光何其悠悠。
從記述的內容，我看到自己過去的生活，其實和現在並沒有太多分別。
始終做著與文字書本相關的工作，在別人看來有些枯燥的事項中愉悅的過日子；單純、認真、負責，而愉悅的過日子；有時候也難免有一點糊塗。
這些篇章就是記述這樣子的我自己。
事過多年，重讀文字裡所記述的，看到的自己，幾乎還是和從前一模一樣的。
- - 林文月 在學術、創作、翻譯各方面皆有佳績的林文月認為，寫文章，其實是在跟自己交談。這些文章若引起讀者的關懷與共鳴，那麼讀者也就是作者無聲的交談對象。
余光中說林文月的散文「筆意清暢，風格醇厚，寓人世的悲憫欣喜於平淡之中，字裡行間輻射溫暖與智慧的光芒」。
書中輯錄二十餘篇長短散文作品，敘師恩，說故人，談讀書，言家世，娓娓道出作者個人的生命歡愁。

《交談》曾獲頒國家文藝獎散文獎，現修訂改版，經典再現。

<<交談>>

作者簡介

林文月 臺灣彰化北斗人，誕生於上海日本租界，啟蒙教育為日文，至小學六年級返歸臺灣，始接受中文教育，故自然通曉中、日語文。

自大學時期即從事中、日文學翻譯工作。

曾任日本京都大學人文科學研究所研修員、美國西雅圖華盛頓大學、史丹佛大學、加州柏克萊大學、捷克查理斯大學客座教授。

一九五九年至一九九三年在臺灣大學中文系任教，專攻六朝文學、中日比較文學，並曾教授現代散文等課。

一九九三年退休，次年獲聘為臺大中文系名譽教授。

曾獲中國時報文學獎（散文類）、連獲國家文藝獎散文獎及翻譯獎兩種獎項。

重要作品有《謝靈運及其詩》、《澄輝集》、《山水與古典》，《京都一年》、《讀中文系的人》、《遙遠》、《交談》、《青山青史》等，並曾譯註日本古典鉅著《源氏物語》、《枕草子》等六種。

以《交談》散文集獲頒國家文藝獎。

翻譯類曾獲得國家文藝獎成就獎，1987年獲為香港翻譯學會榮譽會員。

<<交談>>

書籍目錄

.增訂版序 散步迷路.初版序 無聲的交談.幸會.再會.臥病.臉外一章.交談.書情.我的讀書生活.因百師側記.怕羞的學者 James Robert Hightower印象記.雨的回憶 緬因詩學會議瑣記.予豈好辯 東京《源氏物語》共同討論會追記.我的三種文筆.歡愁歲月.過年心情.幻化人生.臺北車站最後一瞥.何不各掃門前雪.微弱的聲音.賣花女及其他.族譜之外.持續的認真.遊子吟.夏祖麗的有情世界.特載 成熟而深永的珍品 淺談《交談》的風格特色 / 余光中.增訂版跋 深夜的交談 形, 和他的遊戲 / 林文月

<<交談>>

编辑推荐

榮獲國家文藝獎，林文月散文經典。

林文月特為增訂版作新序，細述舊作重出的心情。

增訂余光中教授所寫「成熟而深永的珍品 - 淺談《交談》的風格特色」一文 余光中教授
評林文月散文：「筆意清暢，風格醇厚，寓人世的悲憫欣喜於平淡之中，字裡行間輻射溫暖與智慧的光芒」。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>